

## Fiche de données de sécurité

conforme Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Date d'émission: 03/09/2017 Date de révision: 03/23/2017 Remplace la fiche: 03/23/2017 Version: 2.0

#### **SECTION 1: Identification**

#### 1.1. Identification

Forme du produit : Mélange
Nom commercial : HydroWash
Code du produit : 6371

#### 1.2. Usage recommandé et restrictions d'utilisation

Utilisation recommandée : Surface cleaning

#### 1.3. Fournisseur

Synthetic Labs 24 Victory Lane Dracut, MA 01826 - United States T 800.255.4050 - F 978.957.5122 www.syntecpro.com

#### 1.4. Numéro d'appel d'urgence

Numéro d'urgence : Infotrac 24 Hour Medical Emergency Number: 1-800-535-5053

## **SECTION 2: Identification des dangers**

#### 2.1. Classification de la substance ou du mélange

#### Classification SGH-US

Corrosif/irritant pour la peau, Catégorie 1A Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves

Lésions oculaires graves/irritation oculaire, Catégorie 1 Provoque des lésions oculaires graves

## 2.2. Éléments d'étiquetage SGH, y compris conseils de prudence

#### Étiquetage GHS US

Pictogrammes de danger (GHS US)



Mention d'avertissement (GHS US) : Dange

Mentions de danger (GHS US) : Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves

Provoque des lésions oculaires graves

Conseils de prudence (GHS US) : Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.

Se laver les mains, les avant-bras et le visage soigneusement après manipulation.

Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.

En cas d'ingestion: rincer la bouche. NE PAS faire vomir.

En cas de contact avec la peau (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements

contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher.

En cas d'inhalation: transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où

elle peut confortablement respirer.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

Appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin.

Traitement spécifique (voir les instructions supplémentaires de premiers soins sur cette

étiquette).

Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

Garder sous clef.

Éliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte de déchets dangereux ou spéciaux,

conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et/ou internationale.

## 2.3. Autres dangers non classés

Pas d'informations complémentaires disponibles

## 2.4. Unknown acute toxicity (GHS US)

Non applicable

07/14/2020 FR-CA (Français - CA) Page 1

## Fiche de données de sécurité

conforme Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

#### SECTION 3: Composition/information sur les ingrédients

#### 3.1. Substances

Non applicable

#### 3.2. Mélanges

Nom	Identificateur de produit	%	Classification SGH-US
Ethylene Glycol Monobutyl Ether	(n° CAS) 111-76-2	1 – 5	Flam. Liq. 4, H227 Acute Tox. 4 (Oral), H302 Acute Tox. 4 (Inhalation:vapour), H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319
Sodium Tripolyphosphate	(n° CAS) 7758-29-4	1 – 5	Acute Tox. 2 (Inhalation:dust,mist), H330 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2A, H319
Sodium Silica Salts	(n° CAS) 1344-09-8	1 – 5	Acute Tox. 4 (Dermal), H312 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2A, H319

Texte intégral des catégories de classification et des mentions H : voir section 16

#### **SECTION 4: Premiers soins**

#### 4.1. Description des premiers secours

Premiers soins après inhalation : Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut

confortablement respirer.

Premiers soins après contact avec la peau : Wash skin with plenty of water. Enlever les vêtements contaminés. En cas d'irritation cutanée:

Consulter un médecin.

Premiers soins après contact oculaire : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la

victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation

oculaire persiste: Consulter un médecin.

Premiers soins après ingestion : Appeler un centre antipoison ou un médecin en cas de malaise.

#### 4.2. Symptômes et effets les plus importants, aigus ou retardés

Symptômes/effets après contact avec la peau : Irritation.
Symptômes/effets après contact oculaire : Eye irritation.

#### 4.3. Nécessité d'une prise en charge médicale immédiate ou d'un traitement spécial, si nécessaire

Treat symptomatically.

## SECTION 5: Mesures à prendre en cas d'incendie

## 5.1. Moyens d'extinctions appropriés (et non appropriés)

Moyens d'extinction appropriés : Water spray. Dry powder. Foam. Carbon dioxide.

## 5.2. Dangers spécifiques dus au produit chimique

Produits de décomposition dangereux en cas : Toxic fumes may be released.

d'incendie

## 5.3. Équipements de protection spéciaux et précautions spéciales pour les pompiers

Protection en cas d'incendie : Do not attempt to take action without suitable protective equipment. Appareil de protection

respiratoire autonome isolant. Complete protective clothing.

## SECTION 6: Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

## 6.1. Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

#### 6.1.1. Pour les non-secouristes

Procédures d'urgence : Ventilate spillage area. Éviter le contact avec la peau et les yeux.

#### 6.1.2. Pour les secouristes

Équipement de protection : Do not attempt to take action without suitable protective equipment. Pour plus d'informations,

se reporter à la section 8 : "Contrôle de l'exposition-protection individuelle".

#### 6.2. Précautions pour la protection de l'environnement

Éviter le rejet dans l'environnement.

07/14/2020 FR-CA (Français - CA) 2/7

## Fiche de données de sécurité

conforme Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

#### 6.3. Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage

Procédés de nettoyage : Take up liquid spill into absorbent material.

Autres informations : Dispose of materials or solid residues at an authorized site.

#### 6.4. Référence à d'autres rubriques

For further information refer to section 13.

## **SECTION 7: Manutention et stockage**

#### 7.1. Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

Précautions à prendre pour une manipulation

: Ensure good ventilation of the work station. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Porter un équipement de protection individuel.

sans danger Mesures d'hygiène

: Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. Always wash hands after handling the product.

#### 7.2. Conditions nécessaires pour assurer la sécurité du stockage, tenant compte d'éventuelles incompatibilités

Conditions de stockage : Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais.

## SECTION 8: Contrôle de l'exposition/protection individuelle

#### 8.1. Paramètres de contrôle

Hyd	droWash
Pas	d'informations complémentaires disponibles
Sod	dium Silica Salts (1344-09-8)

Pas d'informations complémentaires disponibles

## Ethylene Glycol Monobutyl Ether (111-76-2)

USA - ACGIH - Valeurs limites d'exposition professionnelle

ACGIH TWA (ppm) 20 ppm

## Sodium Tripolyphosphate (7758-29-4)

Pas d'informations complémentaires disponibles

## 8.2. Contrôles techniques appropriés

Contrôles techniques appropriés : Ensure good ventilation of the work station.

Contrôle de l'exposition de l'environnement : Éviter le rejet dans l'environnement.

#### 8.3. Mesures de protection individuelle/équipements de protection individuelle

## Protection des mains:

Protective gloves

## Protection oculaire:

Lunettes bien ajustables

#### Protection de la peau et du corps:

Porter un vêtement de protection approprié

#### Protection des voies respiratoires:

In case of insufficient ventilation, wear suitable respiratory equipment

## Symbole(s) de l'équipement de protection individuelle:



## SECTION 9: Propriétés physiques et chimiques

## 9.1. Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

État physique : Liquide

07/14/2020 FR-CA (Français - CA) 3/7

## Fiche de données de sécurité

conforme Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Apparence : Liquide.
Couleur : clear

Odeur : characteristic

Seuil olfactif : Aucune donnée disponible

pH : 12.5

Point de fusion : Non applicable

Point de congélation : Aucune donnée disponible
Point d'ébullition : Aucune donnée disponible
Point d'éclair : Aucune donnée disponible
Vitesse d'évaporation relative (acétate de : Aucune donnée disponible

butyle=1)

Inflammabilité (solide, gaz) : Non applicable.

Pression de la vapeur : Aucune donnée disponible

Densité relative de la vapeur à 20 °C : Aucune donnée disponible

Densité relative : Aucune donnée disponible

Solubilité Aucune donnée disponible Coefficient de partage n-octanol/eau (Log Pow) : Aucune donnée disponible Température d'auto-inflammation : Aucune donnée disponible Température de décomposition : Aucune donnée disponible Viscosité, cinématique : Aucune donnée disponible Viscosité, dynamique : Aucune donnée disponible : Aucune donnée disponible Limites d'explosivité Propriétés explosives : Aucune donnée disponible Propriétés comburantes : Aucune donnée disponible

## 9.2. Autres informations

Pas d'informations complémentaires disponibles

## SECTION 10: Stabilité et réactivité

## 10.1. Réactivité

The product is non-reactive under normal conditions of use, storage and transport.

## 10.2. Stabilité chimique

Stable under normal conditions.

## 10.3. Possibilité de réactions dangereuses

No dangerous reactions known under normal conditions of use.

## 10.4. Conditions à éviter

None under recommended storage and handling conditions (see section 7).

## 10.5. Matières incompatibles

Pas d'informations complémentaires disponibles

## 10.6. Produits de décomposition dangereux

Under normal conditions of storage and use, hazardous decomposition products should not be produced.

## SECTION 11: Données toxicologiques

## 11.1. Informations sur les effets toxicologiques

Toxicité Aiguë (voie orale) : Non classé
Toxicité Aiguë (voie cutanée) : Non classé
Toxicité aigüe (inhalation) : Non classé

## Sodium Silica Salts (1344-09-8)

DL50 orale rat > 2000 mg/kg (Rat, Oral)

07/14/2020 FR-CA (Français - CA) 4/7

## Fiche de données de sécurité

conforme Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Ethylene Glycol Monobutyl Ether (111-76-2)	
DL50 orale rat	1746 mg/kg de poids corporel (Equivalent or similar to OECD 401, Rat, Male, Experimental value, Oral)
DL 50 cutanée rat	> 2000 mg/kg de poids corporel (OECD 402: Acute Dermal Toxicity, Rat, Male / female, Experimental value, Dermal, 14 day(s))
CL50 inhalation rat (ppm)	450 ppm (Equivalent or similar to OECD 403, 4 h, Rat, Female, Experimental value, Inhalatic (vapours))
Sodium Tripolyphosphate (7758-29-4)	
DL50 orale rat	> 2000 mg/kg de poids corporel (OECD 401: Acute Oral Toxicity, Rat, Male / female, Experimental value, Oral, 14 day(s))
DL50 cutanée lapin	> 4640 mg/kg de poids corporel (24 h, Rabbit, Experimental value, Dermal, 14 day(s))
CL50 inhalation rat (mg/l)	> 0.39 mg/l (EPA OPP 81-3: Acute Inhalation Toxicity, 4 h, Rat, Male / female, Experimental value, Inhalation (dust), 14 day(s))
Corrosion cutanée/irritation cutanée	: Causes severe skin burns.
	pH: 12.5
ésions oculaires graves/irritation oculaire	: Provoque des lésions oculaires graves.
	pH: 12.5
Sensibilisation respiratoire ou cutanée	: Non classé
Mutagénicité sur les cellules germinales	: Non classé
Cancérogénicité	: Non classé
Toxicité pour la reproduction	: Non classé
Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition unique)	: Non classé
Foxicité spécifique pour certains organes cibles exposition répétée)	: Non classé
Danger par aspiration	: Non classé
Viscosité, cinématique	: Aucune donnée disponible
Symptômes/effets après contact avec la peau	: Irritation.
Symptômes/effets après contact oculaire	: Eye irritation.

## **SECTION 12: Données écologiques**

1	2.1	l.	T	oxi	cit	té

Écologie - général : The product is not considered harmful to aquatic organisms nor to cause long-term adverse

effects in the environment.

Sodium Silica Salts (1344-09-8)		
CL50 poisson 1	3185 mg/l (96 h, Brachydanio rerio, Pure substance)	
CE50 Daphnie 1	216 mg/l (96 h, Daphnia magna, Pure substance)	
CE50 Daphnie 2	160 mg/l (96 h, Amphipoda, Pure substance)	
Ethylene Glycol Monobutyl Ether (111-76-2)		
CL50 poisson 1	1474 mg/l (OECD 203: Fish, Acute Toxicity Test, 96 h, Oncorhynchus mykiss, Static system, Fresh water, Experimental value, Nominal concentration)	
CE50 Daphnie 1	1550 mg/l (OECD 202: Daphnia sp. Acute Immobilisation Test, 48 h, Daphnia magna, Static system, Fresh water, Experimental value, Nominal concentration)	
Sodium Tripolyphosphate (7758-29-4)		
CL50 poisson 1	> 1850 mg/l (AFNOR, 24 h, Danio rerio, Fresh water, Experimental value)	
CE50 Daphnie 1	> 100 mg/l (EPA OTS 797.1930, 48 h, Daphnia magna, Static system, Fresh water, Experimental value, GLP)	
ErC50 (algues)	160 mg/l (ISO 8692, 4 day(s), Desmodesmus subspicatus, Fresh water, Experimental value)	

## 12.2. Persistance et dégradabilité

Sodium Silica Salts (1344-09-8)	
Persistance et dégradabilité	Biodegradability: not applicable.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

07/14/2020 FR-CA (Français - CA) 5/7

## Fiche de données de sécurité

conforme Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Sodium Silica Salts (1344-09-8)		
Demande chimique en oxygène (DCO)	Not applicable	
DThO	Not applicable	
DBO (% de DThO)	Not applicable	
Ethylene Glycol Monobutyl Ether (111-76-2)		
Persistance et dégradabilité	Readily biodegradable in water.	
Sodium Tripolyphosphate (7758-29-4)		
Persistance et dégradabilité	Biodegradability: not applicable.	
Demande chimique en oxygène (DCO)	Not applicable	
DThO	Not applicable	
DBO (% de DThO)	Not applicable	

## 12.3. Potentiel de bioaccumulation

Sodium Silica Salts (1344-09-8)		
Potentiel de bioaccumulation	Not bioaccumulative.	
Ethylene Glycol Monobutyl Ether (111-76-2)		
Coefficient de partage n-octanol/eau (Log Pow)	0.81 (Test data, 20 °C)	
Potentiel de bioaccumulation	Low potential for bioaccumulation (Log Kow < 4).	
Sodium Tripolyphosphate (7758-29-4)		
Potentiel de bioaccumulation	Not bioaccumulative.	

## 12.4. Mobilité dans le sol

Sodium Silica Salts (1344-09-8)		
Écologie - sol	No (test)data on mobility of the components available.	
Ethylene Glycol Monobutyl Ether (111-76-2)		
Tension de surface	65.03 mN/m (20 °C, 2 g/l)	
Écologie - sol	Low potential for adsorption in soil.	
Sodium Tripolyphosphate (7758-29-4)		
Coefficient de partage n-octanol/eau (Log Koc)	2.15 (log Koc, Experimental value)	
Écologie - sol	Low potential for adsorption in soil.	

## 12.5. Autres effets néfastes

Pas d'informations complémentaires disponibles

## SECTION 13: Données sur l'élimination

## 13.1. Méthodes d'élimination

Méthodes de traitement des déchets : Éliminer le contenu/récipient conformément aux consignes de tri du collecteur agréé.

## **SECTION 14: Informations relatives au transport**

## Département des transports

Conformément aux exigences du DOT

Non applicable

Transport des marchandises dangereuses (TMD)

Non applicable

**Transport maritime** 

Non applicable

Transport aérien

Non applicable

07/14/2020 FR-CA (Français - CA) 6/7

## Fiche de données de sécurité

conforme Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

#### SECTION 15: Informations sur la réglementation

#### 15.1. Réglementations fédérales USA

#### Sodium Silica Salts (1344-09-8)

Listed on the United States TSCA (Toxic Substances Control Act) inventory

#### Ethylene Glycol Monobutyl Ether (111-76-2)

Listed on the United States TSCA (Toxic Substances Control Act) inventory

#### Sodium Tripolyphosphate (7758-29-4)

Listed on the United States TSCA (Toxic Substances Control Act) inventory

#### 15.2. Réglementations internationales

#### **CANADA**

## Sodium Silica Salts (1344-09-8)

Listed on the Canadian DSL (Domestic Substances List)

#### Ethylene Glycol Monobutyl Ether (111-76-2)

Listed on the Canadian DSL (Domestic Substances List)

#### Sodium Tripolyphosphate (7758-29-4)

Listed on the Canadian DSL (Domestic Substances List)

#### Réglementations UE

Pas d'informations complémentaires disponibles

#### **Directives nationales**

Pas d'informations complémentaires disponibles

#### 15.3. Réglementations des Etats - USA

Composant	Réglementations nationales ou locales
Ethylene Glycol Monobutyl Ether(111-76-2)	U.S New Jersey - Liste Right To Know des substances dangereuses; U.S Pennsylvania - RTK (Right to Know) List
Sodium Tripolyphosphate(7758-29-4)	U.S Pennsylvania - RTK (Right to Know) List

## **SECTION 16: Autres informations**

conforme Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Date de révision : 03/23/2017

Notation de danger

Santé : 2 Danger modéré - Risque de blessure temporaire ou légère

Inflammabilité : 0 Danger minime - Produits incombustibles

Physique : 0 Danger minime - Produits normalement stables, même en cas d'incendie, et NE donnant PAS

lieu à une réaction avec l'eau, une polymérisation, une décomposition, de la condensation, ou

une réaction spontanée. Produits non explosifs.

FDS US (GHS HazCom 2012)

Ces informations sont basées sur nos connaissances actuelles et décrivent le produit pour les seuls besoins de la santé, de la sécurité et de l'environnement. Elles ne devraient donc pas être interprétées comme garantissant une quelconque propriété spécifique du produit

07/14/2020 FR-CA (Français - CA) 7/7